

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 577/2013

tat-28 ta' Ġunju 2013

dwar id-dokumenti tal-identifikazzjoni tal-mudell għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa, l-istabbiliment ta' listi ta' territorji u pajjiżi terzi u l-format, it-tqassim u r-rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet li jiċċertifikaw il-konformità ma' ċerti kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-moviment mhux kummerċjali ta' annimali domestiċi u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3), l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 13(1) u (2), l-Artikolu 21(2) u l-Artikolu 25(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali applikabbli għall-moviment mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi lejn Stat Membru minn Stat Membru ieħor jew minn territorju jew pajjiż terzi, u r-regoli għall-kontrolli tal-konformità fuq movimenti ta' dan it-tip. Il-proposta tirrevoka u tissostitwixxi r-Regolament (KE) Nru 998/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar il-htigiet rigward is-saħħa tal-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE ⁽²⁾.
- (2) Il-klieb, il-qtates u l-inmsa huma elenkati fil-Parti A tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 576/2013, bħala speċi ta' annimali koperti minn dan ir-Regolament.
- (3) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi li l-frieh tal-klieb, tal-qtates u tal-inmsa ma għandhomx jiġu mcaqilqa lejn Stat Membru minn Stat Membru ieħor jew minn territorji jew pajjiżi terzi sakemm ma jkunux irċevew

tilqima kontra l-idrofobija li tkun konformi mar-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness III tiegħu. Madankollu, il-moviment tal-klieb, tal-qtates u tal-inmsa li mhumie x mlaqqma jew li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness III tiegħu jista' jiġi awtorizzat minn Stati Membri jew minn territorji jew pajjiżi terzi elenkati skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013, fejn, *inter alia*, is-sid jew il-persuna awtorizzata tippovdi dikjarazzjoni ffirmata li minn meta twieldu sal-hin tal-moviment mhux kummerċjali tagħhom, l-annimali domestiċi ma ġewx f'kontatt ma' annimali selvaġġi ta' speċijiet suxxettibbli għall-idrofobija. Huwa għalhekk xieraq li jiġu stabbiliti l-format, it-tqassim u r-rekwiżiti lingwistiċi għal dik id-dikjarazzjoni f'dan ir-Regolament.

- (4) Barra minn hekk, ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jistipula li l-Kummissjoni għandha tadotta żewġ listi ta' territorji jew pajjiżi terzi li minnhom il-klieb, il-qtates jew l-inmsa jiġu mcaqilqa għal skopijiet mhux kummerċjali lejn Stat Membru mhumie x mehtieġa li jghaddu mit-test tat-tirazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija. Wahda minn dawn il-listi għandha tinkludi dawk it-territorji jew pajjiżi terzi li jkun wrew li japplikaw regoli li l-kontenut u l-effett tagħhom huma l-istess bħal dawk applikati mill-Istati Membri u l-lista l-oħra għandha tinkludi dawk it-territorji jew pajjiżi terzi li jkun wrew li huma jissodisfaw mill-inqas il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013. Huwa għalhekk xieraq li jiġu stabbiliti dawk il-listi f'Anness ta' dan ir-Regolament.
- (5) Barra minn hekk, dawk il-listi għandhom iqisu d-dispożizzjonijiet tat-Trattat tal-Adeżjoni tal-Kroazja, skont liema l-Kroazja għandha ssir membru tal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Lulju 2013 u skont id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew 2012/419/UE tal-11 ta' Lulju 2012 li temenda l-istatus tal-Majott fir-rigward tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾ li jipprovdi li mill-1 ta' Jannar 2014 il-Majott ma jibqax

⁽¹⁾ Ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ ĠU L 146, 13.6.2003, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 204, 31.7.2012, p. 131.

pajjiż jew territorju lil hinn mix-xtut li ghalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u ghandu jsir regjun ultraperiferiku skont it-tifsira tal-Artikolu 349 ta' dak it-Trattat.

- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi wkoll li l-klieb, il-qtates u l-inmsa ma ghandhomx jiġu mċaqilqa lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz għajr dawk elenkati f'Anness ta' dan ir-Regolament sakemm ma jkunx sarilhom test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija li jkun konformi mar-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 576/2013. It-tranzitu minn wiehed minn dawk it-territorji jew pajjiżi terzi madankollu mhuwiex suġġett għal dak it-test fejn is-sid jew il-persuna awtorizzata tipprovdi dikjarazzjoni ffirmata li l-annimali ma ġewx f'kontatt ma' annimali ta' speċi suxxettibbli għall-idrofobija u jinzammu b'mod sikur fi hdan mezz ta' trasport jew fil-perimetru ta' ajruport internazzjonali. Huwa għalhekk xieraq li jiġu stabbiliti l-format, it-tqassim u r-rekwiżiti lingwistiċi għal dik id-dikjarazzjoni f'dan ir-Regolament.
- (7) Ir-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 jinkludu l-obbligu tat-twetiq ta' dak it-test fl-laboratorju approvat f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/258/KE tal-20 ta' Marzu 2000 li tahtar istituzzjoni speċifika sabiex tkun responsabbli biex tistabbilixxi l-kriterji neċessarji għall-istandardizzazzjoni ta' testijiet seroloġiċi biex issegwi l-effettività tat-tilqim kontra l-idrofobija ⁽¹⁾, li tipprovdi li l-laboratorju Agence française de sécurité sanitaire des aliments (AFSSA) ta' Nancy, Franza (li mill-1 ta' Lulju 2010 ġie integrat fl-Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail, ANSES) għandu jevalwa dawk il-laboratorji fl-Istati Membri u fil-pajjiżi terzi għall-finijiet tal-awtorizzazzjoni tagħhom sabiex jagħmlu testijiet seroloġiċi biex isegwu l-effettività tat-tilqim kontra l-idrofobija fil-klieb, fil-qtates u fl-inmsa.
- (8) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi wkoll li l-klieb, il-qtates u l-inmsa mċaqilqa lejn Stat Membru minn Stat Membru ieħor għal skopijiet mhux kummerċjali għandhom ikunu akkumpanjati minn dokument tal-identifikazzjoni fil-format ta' passaport skont il-mudell li se jiġi adottat mill-Kummissjoni. Dak il-mudell għandu jkun fih entrati biex tiddaħhal l-informazzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 576/2013. Il-mudell u r-rekwiżiti addizzjonali tal-passaport għandu jkun stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament u, għal raġunijiet ta' ċarezza u ta' simplifikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/803/KE tas-26 ta' Novembru 2003 li tistabbilixxi mudell ta' passaport tal-movimenti fil-Komunità ta' klieb, qtates u nemes ⁽²⁾ għandha tiġi mħassra.
- (9) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi wkoll li l-klieb, il-qtates u l-inmsa mċaqilqa lejn Stat Membru minn Stat Membru ieħor għal għanijiet mhux kummerċjali

għandhom ikunu akkumpanjati minn dokument tal-identifikazzjoni fil-format ta' passaport tas-sahha tal-annimali skont il-mudell li se jiġi adottat mill-Kummissjoni. Dak il-mudell għandu jkun fih entrati biex tiddaħhal l-informazzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 576/2013. Huwa għalhekk xieraq li jiġi stabbilit dak il-mudell f'Anness ta' dan ir-Regolament.

- (10) B'deroga mill-format taċ-ċertifikat tas-sahha tal-annimali stipulat fil-każ ta' moviment lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz, ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi li l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw il-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa minn territorju jew pajjiż terz li jkun ippruvat li japplika regoli li l-kontenut u l-effett tagħhom huma l-istess bħal dawk applikati mill-Istati Membri, fejn id-dokument tal-identifikazzjoni li jakkumpanjawhom jkun inhareġ f'konformità mal-proċedura prevista fil-każ ta' moviment lejn Stat Membru minn Stat Membru ieħor. Madankollu, huma mehtieġa numru ta' adattamenti tekniċi sabiex il-mudell tal-passaport li għandu jintuza f'dawn il-każijiet, f'dak li għandu x'jaqsam b'mod partikolari ma' karatteristiċi fuq il-paġna tal-qoxra li ma jistgħux jikkonformaw bis-shih mar-rekwiżiti applikabbli għal passaporti mahruġa minn Stat Membru. Għal raġunijiet ta' ċarezza, huwa għalhekk xieraq li jkun stabbilit mudell għal tali passaporti f'dan ir-Regolament.
- (11) Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprovdi li fejn in-numru ta' klieb, qtates jew inmsa li ġew imċaqilqa għal raġunijiet mhux kummerċjali jaqbeż il-hamsa matul moviment uniku, ir-rekwiżiti rilevanti tas-sahha tal-annimali stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE ⁽³⁾ tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar sahha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigijiet ta' sahha tal-annimali mehtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(l) ta' Direttiva 90/425/KEE għandhom japplikaw għal dawk l-annimali, għajr skont kundizzjonijiet speċifiċi u għal ċerti kategoriji ta' annimali.
- (12) Barra minn hekk id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/839/KE tat-3 ta' Diċembru 2004 li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet taċ-ċaqliq non-kummerċjali ta' klieb u qtates żġhar minn pajjiżi terzi għall-Komunità ⁽⁴⁾ u d-Deċiżjoni 2005/91/KE tal-Kummissjoni tat-2 ta' Frar 2005 li tistabbilixxi l-perjodu li warajh it-tilqim kontra l-idrofobija/rabja huwa kkunsidrat bħala validu ⁽⁵⁾ ġew adottati sabiex jipprovdu għal regoli uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 998/2003. Ir-regoli stipulati f'dawk l-atti ġew riveduti u issa huma inkorporati fid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 576/2013. Għal raġunijiet ta' ċarezza u ta' simplifikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni, id-Deċiżjonijiet 2004/839/KE u 2005/91/KE għandhom għalhekk jiġu mħassra.

⁽¹⁾ ĠU L 79, 30.3.2000, p. 40.

⁽²⁾ ĠU L 312, 27.11.2003, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54.

⁽⁴⁾ ĠU L 361, 8.12.2004, p. 40.

⁽⁵⁾ ĠU L 31, 4.2.2005, p. 61.

- (13) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/93/KE tas-17 ta' Diċembru 1996 dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-annimali u tal-prodotti tal-annimali ⁽¹⁾ tistipula r-regoli li għandhom jiġu osservati fil-hruġ taċ-ċertifikati mitluba mil-leġislażżjoni veterinarja biex tiġi evitata ċ-ċertifikazzjoni qarrieqa jew falza. Huwa xieraq li jiġi żgurat li r-regoli u l-prinċipji tal-inqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti f'dik id-Direttiva jiġu applikati mill-uffiċjali veterinarji tal-pajjiżi terzi.
- (14) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1152/2011 tal-14 ta' Lulju 2011 li jissupplimenta r-Regolament (KE) Nru 998/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri sanitarji preventivi għall-kontroll tal-infezzjoni *Echinococcus multilocularis* fil-klieb ⁽²⁾ jipprovdi li mill-1 ta' Jannar 2012, klieb li jidhlu l-Istati Membri jew partijiet minnhom elenkati fl-Anness I tiegħu għandhom jiġu ttrattati kontra l-parassita *Echinococcus multilocularis* skont ir-rekwiżiti stipulati f'dak ir-Regolament.
- (15) Dan ir-Regolament għandu japplika mingħajr preġudizzju għad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/146/KE tal-21 ta' Frar 2006 dwar ċerti miżuri protettivi rigward ċerti friet-il-lejl tal-frott, klieb u qtates ġejjin mill-Malażja (Peniżola) u l-Awstralja ⁽³⁾ li tipprojbixxi l-importazzjonijiet ta' klieb u qtates mill-Malażja (Peniżola) u ta' qtates mill-Awstralja sakemm ma jintlahqux ċerti kundizzjonijiet rigward il-mard Nipah u Hendra rispettivament.
- (16) Dan ir-Regolament għandu japplika mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 576/2013.
- (17) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Format, tqassim u rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 7, 11 u 12 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

- Id-dikjarazzjonijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 għandhom jiffasslu f'konformità mal-format u t-tqassim stipulat fil-Parti 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament u għandhom jikkonformaw ma' r-rekwiżiti lingwistiċi stipulati fil-Parti 3 ta' dak l-Anness.
- Id-dikjarazzjoni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 għandhom jiffasslu f'konformità mal-format u t-tqassim stipulati fil-Parti 2 tal-Anness I

ta' dan ir-Regolament u għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti lingwistiċi stipulati fil-Parti 3 ta' dak l-Anness.

Artikolu 2

Listi ta' territorji u ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

- Il-lista ta' territorji u pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 jidher fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- Il-lista ta' territorji u pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 jidher fil-Parti 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Mudell tal-passaporti għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates jew inmsa

- Il-passaport imsemmi fl-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 għandu jiffassal f'konformità mal-format u t-tqassim stipulati fil-Parti 1 tal-Anness III ta' dan ir-Regolament u għandu jikkonforma mar-rekwiżiti addizzjonali stipulati fil-Parti 2 ta' dak l-Anness.
- B'deroga mill-paragrafu 1, il-passaporti mahruġa, skont il-punt (a) tal-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013, f'wiehied mit-territorji jew pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament għandhom jiffasslu skont il-mudell stipulat fil-Parti 3 tal-Anness III ta' dan ir-Regolament u għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti addizzjonali stabbiliti fil-Parti 4 ta' dak l-Anness.

Artikolu 4

Ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-moviment mhux kummerċjali lejn l-Unjoni ta' klieb, qtates jew inmsa

Iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali msemmija fl-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 għandu

- jkun imhejji f'konformità mal-mudell stipulat fil-Parti 1 tal-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
- jimtela skont in-noti ta' spjegazzjoni stabbiliti fil-Parti 2 ta' dak l-Anness;
- jkun issupplimentat minn dikjarazzjoni bil-miktub imsemmija fl-Artikolu 25(3) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 li għandha titfassal f'konformità mal-mudell stipulat fit-Taqsima A tal-Parti 3 ta' dak l-Anness u għandu jikkonforma mar-rekwiżiti addizzjonali stipulati fit-Taqsima B tal-Parti 3 ta' dak l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 13, 16.1.1997, p. 28.

⁽²⁾ ĠU L 296, 15.11.2011, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 55, 25.2.2006, p. 44.

*Artikolu 5***Revoki**

Id-Deciżjonijiet 2003/803/KE, 2004/839/KE u 2005/91/KE huma mhassra.

*Artikolu 6***Dhul fis-seħh u applikabbiltà**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mid-29 ta' Dicembru 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ġunju 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

Format, tqassim u rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet

imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 7(2) u tal-Artikolu 11(2) u fil-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PARTI 1

Format u tqassim tad-dikjarazzjoni msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 7(2) u tal-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

DIKJARAZZJONI

Jiena, is-sottoskritt

..... ⁽¹⁾

[sid jew persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi f'isem is-sid ⁽²⁾]

niddikjara li mit-twelid sal-hin tal-moviment mhux kummerċjali l-annimali domestiċi li ġejjin ma kellhom l-ebda kuntatt ma' annimali selvaġġi ta' speċi suxxettibbli għall-marda tal-idrofbija:

Kodiċi alfanumeriku tat-transponder/tat-tatwaġġ ⁽²⁾	Numru tal-passaport/taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali ⁽²⁾

Post u data:

Firma:

⁽¹⁾ għandu jkollha kapitali.

⁽²⁾ f'haqq skont kif xieraq.

PARTI 2

Format, tqassim u rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

DIKJARAZZJONI

Jiena, is-sottoskritt

..... (1)

[sid jew persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq moviment mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi f'isem is-sid (2)]

niddikjara li matul it-tranzitu minn wiehed mit-territorji jew pajjiżi terzi għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 dawn l-annimali domestiċi ma' gewx f'kontatt ma' annimali ta' speċi vulnerabbli għall-idrofobija u jinżammu b'mod sikur fi ħdan mezz ta' trasport jew fil-perimetru ta' ajruport internazzjonali (2):

Kodiċi alfanumeriku tat-transponder/tat-tatwaġġ (2)	Numru taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali

Post u data:

Firma:

(1) għandu jimtela b'ittri kapitali.

(2) hasar skont kif xieraq.

PARTI 3

Rekwiżiti lingwistiċi msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 7(2) u tal-Artikolu 11(2) u fil-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Id-dikjarazzjonijiet għandhom jiġu abbozzati fil-lingwi uffiċjali tal-Stat Membru tad-destinazzjoni/tad-dhul u bl-Ingliż.

ANNEX II

Listi ta' territorji u pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PARTI 1

Lista ta' territorji u ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Kodiċi ISO	Territorju jew pajjiż terzi
AD	Andorra
CH	L-Isvizzera
FO	Il-Gżejjer Faeroe
GI	Ġibiltà
GL	Il-Groenlandja
HR (*)	Il-Kroazja
IS	L-Islanda
LI	Il-Liechtenstein
MC	Monako
NO	In-Norveġja
SM	San Marino
VA	L-Istat tal-Belt tal-Vatikan

(*) Applikabbli biss sakemm dan l-Istat tal-Adeżjoni isir Stat Membru tal-Komunità.

PARTI 2

Lista ta' territorji u ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Kodiċi ISO	Territorju jew pajjiż terzi	Territorji inklużi
AC	Il-Gżira ta' Ascension	
AE	L-Emirati Gharab Magħquda	
AG	Antigwa u Barbuda	
AR	L-Argentina	
AU	L-Awstralja	
AW	Aruba	
BA	Il-Bosnja-Herzegovina	
BB	Il-Barbados	
BH	Il-Bahrejn	
BM	Il-Bermuda	
BQ	Bonaire, Sint Eustatius u Saba (il-Gżejjer BES)	
BY	Il-Belarus	
CA	Il-Kanada	
CL	Iċ-Ċili	

Kodiċi ISO	Territorju jew pajjiż terz	Territorji inklużi
CW	Curaçao	
FJ	Fiġi	
FK	Il-Gżejjer Falkland	
HK	Hong Kong	
JM	Il-Ġamajka	
JP	Il-Ġappun	
KN	Saint Kitts u Nevis	
KY	Il-Gżejjer Kajman	
LC	Santa Luċija	
MS	Montserrat	
MU	Il-Mawrizju	
MX	Il-Messiku	
MY	Il-Malasja	
NC	Il-Kaledonja Ġdida	
NZ	In-New Zealand	
PF	Il-Polinezja Franċiża	
PM	Saint Pierre u Miquelon	
RU	Ir-Russja	
SG	Singapor	
SH	Sant'Elena	
SX	Sint Maarten	
TT	Trinidad u Tobago	
TW	It-Tajwan	
I-Istati Uniti	L-Istati Uniti tal-Amerika	AS — Is-Samoa Amerikana GU — Gwam MP — Il-Gżejjer tal-Marjanas tat-Tramuntana PR — Puerto Riko VI — Il-Gżejjer Vergni tal-Istati Uniti
VC	Saint Vincent u l-Grenadini	
VG	Gżejjer Vergni Brittaniċi	
VU	Il-Vanwatu	
WF	Wallis u Futuna	
YT (*)	Il-Majott	

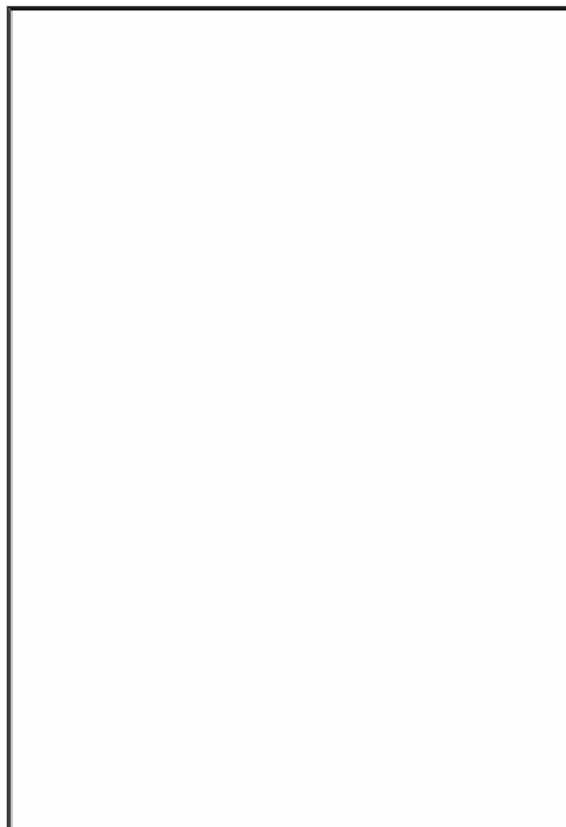
(*) Applikabbli biss sakemm dan it-territorju jsir reġjun ultraperiferiku tal-Unjoni fit-tifsira tal-Artikolu 349 tat-TFUE.

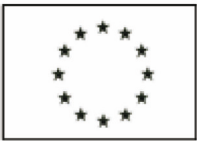
ANNEX III

Mudelli tal-passaporti għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates jew inmsa

PARTI 1

Mudell ta' passaport mahruġ fi Stat Membru





L-Unjoni Ewropea
[Stat Membru]

PASSAPORT
TAL-ANNIMALI
DOMESTIĊI

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

Paġna 1
minn X

Noti ta' spjegazzjoni dwar kif jintlew il-passaporti

- F'kull Taqsima tal-passaport għandu jintuża l-format li ġej biex jindika
 - data: jj/xx/ssss
 - ħin: 00:00
- Taqsima III, il-punt 5: informazzjoni meħtieġa meta annimal ikun sarlu tatwaġġ li jista' jinqara faċilment qabel it-3 ta' Lulju 2011 u li mhuwiex immarkat bl-impjantazzjoni ta' transponder.
- Taqsima V: meħtieġa biss
 - qabel iċ-ċaqliq lejn Stat Membru ieħor skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali; jew
 - meta l-annimal jerga' jidhrol fl-Unjoni wara ċaqliq lejn territorji jew pajjiżi terzi skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali (għandha timtela qabel ma l-annimal iħalli l-Unjoni); jew
 - iskont il-leġiżlazzjoni nazzjonali.
- Taqsima V, "validu minn ^{2o}": iinformazzjoni mhux meħtieġa għat-tilqim biex isahħah it-tilqim li jkun sar qabel (booster).

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

Noti ta' spjegazzjoni dwar kif jimtlew il-passaporti

- Taqsima VI: meħtieġa biss meta l-annimal jerga' jidhol fl-Unjoni wara ċaqliq lejn territorji jew pajjiżi terzi skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali (għandha timtela qabel ma l-annimal iħalli l-Unjoni);
- Taqsima VII: meħtieġa biss qabel iċ-ċaqliq lejn ċerti Stati Membri skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali;
- Taqsimiet VIII sa XI: tista' tkun meħtieġa minn-territorji jew pajjiżi terzi tad-destinazzjoni li jaċċettaw il-passaport.
- Taqsima X: meħtieġa biss meta l-annimal jiġi akkumpanjat minn ċertifikat tas-saħħa skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

I. DETTALJI TAS-SID

1. Isem: _____
 Kunjom: _____
 Indirizz: _____

 Kodiċi postali: _____
 Belt: _____
 Pajjiż: _____
 Numru tat-telefown*: _____
 Firma: _____
2. Isem: _____
 Kunjom: _____
 Indirizz: _____

 Kodiċi postali: _____
 Belt: _____
 Pajjiż: _____
 Numru tat-telefown*: _____
 Firma: _____

* fakultattiv

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

II. DESKRIZZJONI TAL-ANNIMAL*RITRATT TAL-ANNIMAL
(fakultattiv)*

1. Isem*: _____
2. Speċi: _____
3. Razza*: _____
4. Sess _____
5. Data tat-twelid*: _____
6. Kulur: _____
7. Kwalunkwe fattizza jew karatteristika partikolari jew li tista' tingħaraf: _____

* kif iddikjarat mis-sid

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

III. IMMARKAR TAL-ANNIMAL

1. Kodiċi alfanumeriku tat-transponder

2. Data tal-applikazzjoni jew tal-qari* tat-transponder

3. Fejn jinsab it-transponder

4. Kodiċi alfanumeriku tat-tatwaġġ

5. Data tal-applikazzjoni/data tal-qari tat-tatwaġġ
_____/_____

6. Fejn jinsab it-tatwaġġ

L-immarkar għandu jkun i-verifikat qabel ma tiddaħħal registrazzjoni oħra f'dan il-passaport

* ħassar kif meħtieġ

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

IV. HRUĠ TAL-PASSAPORT
Isem il-veterinarju awtorizzat:
Indirizz:
Kodiċi postali:
Belt:
Pajjiż:
Numru tat-telefown:
Indirizz elettroniku:
Data tal-hruġ:
TIMBRU U FIRMA
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

V. TILQIM KONTRA L-IDROFOBIJA			
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-VAĊĊIN	NUMRU TAL-LOTT	DATA TAT-TILQIM ¹ VALIDU MINN ² VALIDU SA ³	VETERINARJU AWTORIZZAT
		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	

* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	

* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru	VI. TEST TAT-TITRAZZJONI TAL-ANTIKORPI TAL-IDROFOBIA	
	Jiena, hawn taht iffirmit, nikkonferma li rajt rekord uffiċjali li jiddikjara li t-test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija mwettaq f'laboratorju approvat mill-UE fuq kampjun ta' demm miġbur fid-data msemmija hawn taht mill-annimal deskritt aktar 'il fuq wera reazzjoni għat-tilqim kontra l-idrofobija f'livell ta' antikorpi newtralizzanti f'serum ugwali għal jew aktar minn 0,5 IU/ml.	
	Kampjun miġbur fi: _____	
	Isem il-veterinarju awtorizzat: _____	
	Indirizz: _____	
	Numru tat-telefown: _____	
Data: _____		
 TIMBRU U FIRMA		

FIL-KAŻ TA' TEST IEHOR	
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru	Jiena, hawn taht iffirmat, nikkonferma li rajt rekord uffiċjali li jiddikjara li t-test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija mwettaq f'laboratorju approvat mill-UE fuq kampjun ta' demm miġbur fid-data msemmija hawn taht mill-annimal deskritt aktar 'il fuq wera reazzjoni għat-tilqim kontra l-idrofobija f'livell ta' antikorpi newtralizzanti f'serum ugwali għal jew aktar minn 0,5 IU/ml. Kampjun miġbur fi: _____ Isem il-veterinarju awtorizzat: _____ Indirizz: _____ Numru tat-telefown: _____ Data: _____ TIMBRU U FIRMA

VII. TRATTAMENT TA' KONTRA L-ECHINOCOCCUS		
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-PRODOTT	DATA ¹ HIN ²	VETERINARJU
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		

VIII. TRATTAMENTI ANTIPARASSITIĊI U FIRMAI OĦRAJN			
	MANIFATTUR U L-ISEM TAL-PRODOTT	DATA ¹ FIN ²	VETERINARJU
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		

IX. TILQIMIET OĦRAJN			
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-VAĊĊIN	NUMRU TAL-LOTT	DATA TAT-TILQIM ¹ VALIDU SA ²	VETERINARJU
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	<i>TIMBRU U FIRMA</i>
		2	
		1	<i>TIMBRU U FIRMA</i>
		2	
		1	<i>TIMBRU U FIRMA</i>
	2		
	1	<i>TIMBRU U FIRMA</i>	
	2		
	1	<i>TIMBRU U FIRMA</i>	
	2		

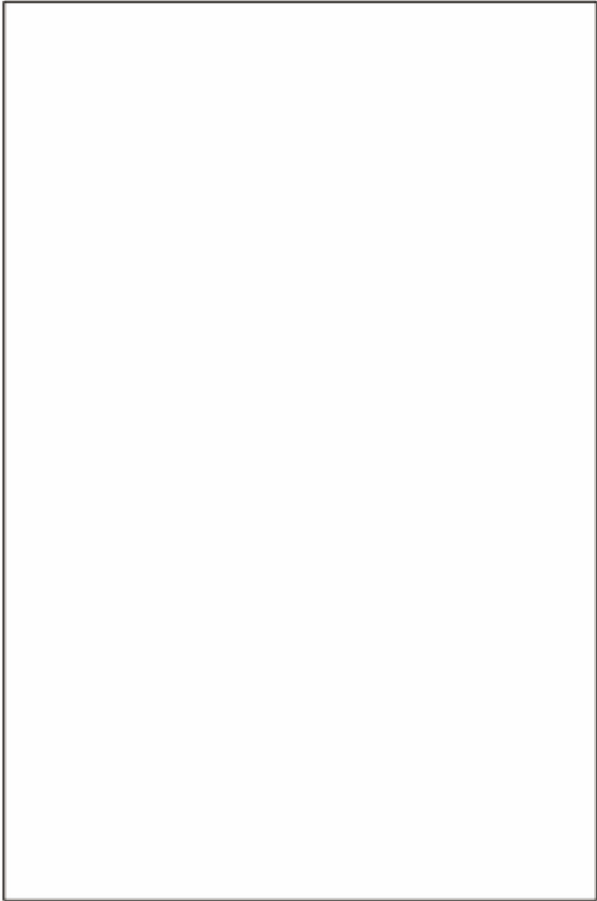
X. EŻAMI KLINIKU		
DIKJARAZZJONI	DATA	VETERINARJU AWTORIZZAT
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		<i>*</i>
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		<i>*</i>
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		<i>*</i>
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		<i>*</i>
* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.		

XI. LEGALIZZAZZJONI		
KORP LI JILLEGALIZZA	DATA	TIMBRU/ FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA

Kodiċi ISO tal-Pajż + Numru

XII. OĦRAJN	

Kodiċi ISO tal-Pajż + Numru



PARTI 2

Rekwiżiti addizzjonali li jikkonċernaw il-passaport mahruġ fi Stat Membru

1. Format tal-passaport:

Id-dimensjoni tal-passaport għandu jkun 100×152 mm.

2. Qoxra tal-passaport:

(a) Il-qoxra ta' quddiem:

(i) kulur: ikhal (PANTONE® Reflex Blue) u stilel sofor (PANTONE® Yellow) fil-kwart ta' fuq li jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tal-emblema Ewropea ⁽¹⁾.

(ii) il-kliem "Unjoni Ewropea" u l-isem tal-Istat Membru tal-hruġ għandhom ikunu stampati bl-istess tipa;

(iii) il-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-Istat Membru tal-hruġ segwit minn kodiċi alfanumeriku uniku (indikati bħala "numru" fil-mudell tal-passaport stabbilit fil-Parti 1), għandu jkun stampat isfel.

(b) Ġewwa l-qoxra ta' quddiem u ġewwa l-qoxra ta' wara: kulur abjad;

(c) Il-qoxra ta' wara: kulur ikhal (PANTONE® Reflex Blue).

3. Sekwenzi tal-intestaturi u tan-numerazzjoni tal-paġni tal-passaport:

(a) is-segwenza tal-intestaturi (b'numri Rumani) għandhom ikunu osservati b'mod strett;

(b) il-paġni tal-passaport għandhom ikunu nnumerati fil-qiegħ ta' kull paġna fil-format li ġej: "x minn n", fejn x huwa l-paġna attwali u n huwa n-numru totali tal-paġni tal-passaport;

(c) il-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-Istat Membru tal-hruġ segwit minn kodiċi alfanumeriku uniku għandhom ikunu stampati fuq kull paġna tal-passaport;

(d) in-numru ta' paġni u d-daqs u l-forma tal-kaxxi fil-mudell tal-passaport stabbilit fil-Parti 1 huma indikattivi.

4. Lingwi:

It-test stampat kollu għandu jkun fil-lingwa(i) uffiċjali tal-Istat Membru tal-hruġ u bl-Ingliż.

5. Karatteristiċi tas-sigurtà:

(a) Wara li l-informazzjoni meħtieġa tkun iddahhlet fit-Taqsima III tal-passaport, laminat adeżiv trasparenti għandu jissigilla l-paġna.

(b) Fejn l-informazzjoni fuq waħda mill-paġni tal-passaport tiegħu l-forma ta' stiker, laminat adeżiv trasparenti għandu jissigilla dak l-istiker fil-każ fejn dan tal-aħhar ma jispicċax awtomatikament meta jitneħħa.

⁽¹⁾ Gwida tal-grafika tal-emblema Ewropea: <http://publications.europa.eu/code/mt/mt-5000100.htm>

PARTI 3

Mudell ta' passaport mahruġ f'wiehed mit-territorji jew mill-pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament

[Emblema nazzjonali] [Territorju jew pajjiż terzi] PASSAPORT TAL-ANIMALI DOMESTIĊI Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

[Emblema nazzjonali] [Territorju jew pajjiż terz] PASSAPORT TAL-ANIMALI DOMESTIĊI
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru Pagna 1 minn X

Noti ta' spjegazzjoni dwar kif jintlew il-passaporti
- F'kull Taqsima tal-passaport għandu jintuża l-format li ġej biex jindika — data: jj/xx/ssss — ħin: 00:00 - Taqsima III, il-punt 5: informazzjoni meħtieġa meta annimal ikun sarlu tatwaġġ li jista' jinqara faċilment qabel it-3 ta' Lulju 2011 u li mhuwiex immarkat bl-impjantazzjoni ta' transponder. - Taqsima V: meħtieġa biss — qabel iċ-ċaqliq lejn Stat Membru/... ieħor skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali; jew — meta l-annimal jerga' jidhol fl-Unjoni/... wara ċaqliq lejn territorji jew pajjiżi terzi skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali (għandha timtela qabel ma l-annimal iħalli l-Unjoni/...); jew — skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali. - Taqsima V, 'validu minn': informazzjoni mhux meħtieġa għat-tilqim biex isahħaħ it-tilqim li jkun sar qabel (booster).
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

Noti ta' spjegazzjoni dwar kif jimtlew il-passaporti

- Taqsima VI: meħtieġa biss meta l-annimal jerġa' jidhol fl-Unjoni/... wara ċaqliq lejn territorji jew pajjiżi terzi skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali (għandha timtela qabel ma l-annimal iħalli l-Unjoni/...).
- Taqsima VII: meħtieġa biss qabel iċ-ċaqliq lejn ċerti Stati Membri/... skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali;
- Taqsimiet VIII sa XI: tista' tkun meħtieġa minn territorji jew pajjiżi terzi tad-destinazzjoni li jaċċettaw il-passaport.
- Taqsima X: meħtieġa biss meta l-annimal jiġi akkumpanjat minn ċertifikat tas-saħħa skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa tal-annimali.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

I. DETTALJI TAS-SID

1. Isem: _____
Kunjom: _____
Indirizz: _____

Kodiċi postali: _____
Belt: _____
Pajjiż _____
Numru tat-telefown*: _____
Firma: _____
2. Isem: _____
Kunjom: _____
Indirizz: _____

Kodiċi postali: _____
Belt: _____
Pajjiż _____
Numru tat-telefown*: _____
Firma: _____

* fakultattiv

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

II. DESKRIZZJONI TAL-ANNIMAL

RITRATT TAL-ANNIMAL
(fakultattiv)

1. Isem*: _____
2. Speċi: _____
3. Razza*: _____
4. Sess: _____
5. Data tat-twelid*: _____
6. Kulur: _____
7. Kwalunkwe fattizza jew karatteristika partikolari jew li tista' tingharaf: _____

* kif iddikjarat mis-sid

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

III. IMMARKAR TAL-ANNIMAL

1. Kodiċi alfanumeriku tat-transponder

2. Data tal-applikazzjoni jew tal-qari* tat-transponder

3. Fejn jinsab it-transponder

4. Kodiċi alfanumeriku tat-tatwaġġ

5. Data tal-applikazzjoni/data tal-qari tat-tatwaġġ
_____ / _____
6. Fejn jinsab it-tatwaġġ

L-immakar għandu jkun ivverifikat qabel ma tiddaħħal registrazzjoni oħra f'dan il-passaport

* ħassar kif meħtieġ

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

IV. HRUĠ TAL-PASSAPORT
Isem il-veterinarju awtorizzat:
Indirizz:
Kodiċi postali:
Belt:
Pajjiż:
Numru tat-telefown:
Indirizz elettroniku:
Data tal-hruġ:
TIMBRU U FIRMA
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

V. TILQIM KONTRA L-IDROFOBIJA			
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-VAĊĊIN	NUMRU TAL-LOTT	DATA TAT- TILQIM ¹ VALIDU MINN ² VALIDU SA ³	VETERINARJU AWTORIZZAT
		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	

* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	

* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru	VI. TEST TAT-TITRAZZJONI TAL-ANTIKORPI TAL-IDROFOBIJA	
	Jiena, hawn taht iffirmit, nikkonferma li rajt rekord uffiċjali li jiddikjara li t-test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija mwettaq f'laboratorju approvat mill-UE fuq kampjun ta' demm miġbur fid-data msemmija hawn taht mill-annimal deskritt aktar 'il fuq wera reazzjoni għat-tilqim kontra l-idrofobija f'livell ta' antikorpi newtralizzanti f'serum ugħali għal jew aktar minn 0,5 IU/ml.	
	Kampjun miġbur fi: _____	
	Isem il-veterinarju awtorizzat: _____	
	Indirizz: _____	
	Numru tat-telefown: _____	
Data: _____		
TIMBRU U FIRMA		

FIL-KAŻ TA' TEST IEHOR	
Kodiċi ISO ta-Pajjiż + Numru	Jiena, hawn taht iffirmit, nikkonferma li rajt rekord uffiċjali li jiddikjara li t-test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija mwettaq f'laboratorju approvat mill-UE fuq kampjun ta' demm miġbur fid-data msemmija hawn taht mill-annimal deskritt aktar 'il fuq wera reazzjoni għat-tilqim kontra l-idrofobija f'livell ta' antikorpi newtralizzanti f'serum ugwali għal jew aktar minn 0,5 IU/ml. Kampjun miġbur fi: _____ Isem il-veterinarju awtorizzat: _____ Indirizz: _____ Numru tat-telefown: _____ Data: _____ TIMBRU U FIRMA

VII. TRATTAMENT TA' KONTRA L-ECHINOCOCCUS		
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-PRODOTT	DATA ¹ HIN ²	VETERINARJU
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		

VIII. TRATTAMENTI ANTIPARASSITIĊI OĦRAJN		
MANIFATTUR U L-ISEM TAL-PRODOTT	DATA ¹ HIN ²	VETERINARJU
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	
	1	TIMBRU U FIRMA
	2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		

IX. TILQIMIET OĦRAJN				
	MANIFATTUR U L-ISEM TAL-VAĊĊIN	NUMRU TAL-LOTT	DATA TAT-TILQIM ¹ VALIDU SA ²	VETERINARJU
Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru			1	TIMBRU U FIRMA
			2	
				1
			2	
			1	TIMBRU U FIRMA
			2	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
		2	
		1	TIMBRU U FIRMA
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		
	1	TIMBRU U FIRMA	
	2		

X. EŻAMI KLINIKU		
DIKJARAZZJONI	DATA	VETERINARJU AWTORIZZAT
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		*
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		*
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		*
L-annimal ma juri l-ebda sinjal ta' mard u huwa fi stat tajjeb biex jiġi ttrasportat għall-vjaġġ maħsub		*

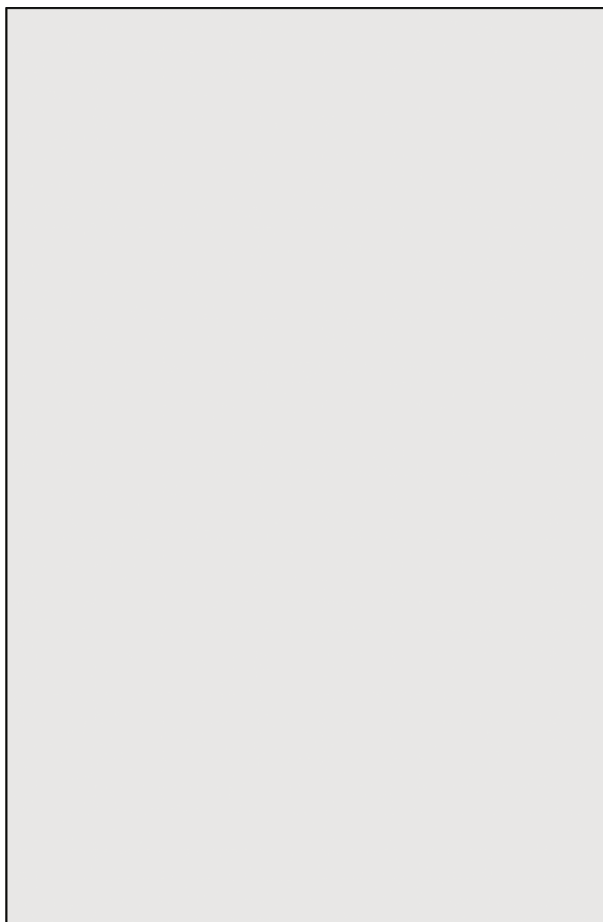
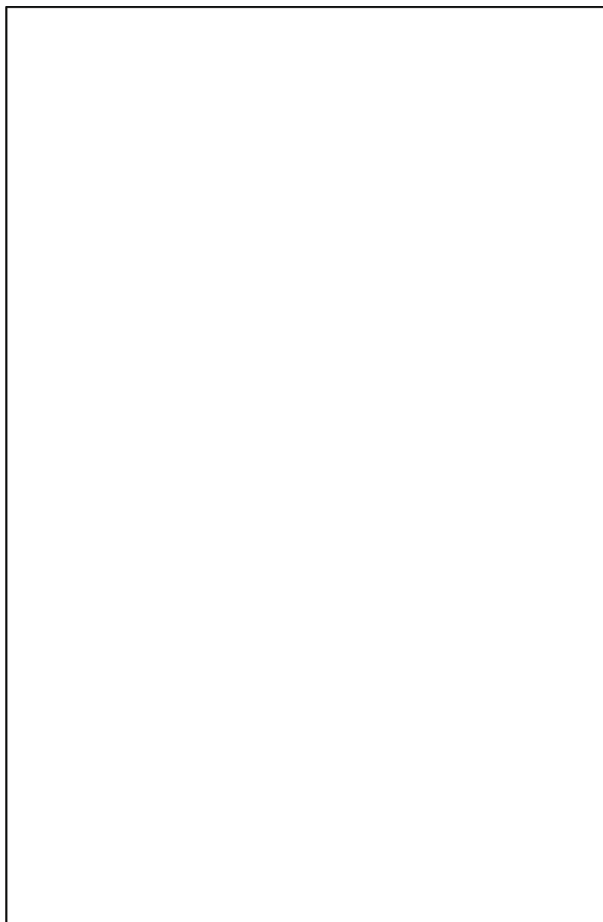
* Tal-anqas l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefown u l-firma.

XI. LEGALIZZAZZJONI		
KORP LI JILLEGALIZZA	DATA	TIMBRU/ FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA
		TIMBRU U FIRMA

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru

XII. OĦRAJN	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż + Numru



PARTI 4

Rekwiżiti addizzjonali li jikkonċernaw il-passaport mahruġ f'wiehed mit-territorji jew mill-pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament

1. Format tal-passaport:

Id-dimensjoni tal-passaport għandu jkun 100×152 mm.

2. Qoxra tal-passaport:

(a) Il-qoxra ta' quddiem:

(i) kulur: PANTONE® monochrome u l-emblema nazzjonali fil-kwart ta' fuq;

(ii) il-kodiċi ISO tat-territorju jew tal-pajjiż terz tal-hruġ segwit minn kodiċi alfanumeriku uniku (indikati bħala "numru" fil-mudell tal-passaport stabbilit fil-Parti 3), għandu jkun stampat isfel.

(b) Ġewwa l-qoxra ta' quddiem u ġewwa l-qoxra ta' wara: kulur abjad;

(c) Il-qoxra ta' wara: kulur PANTONE® monochrome.

3. Sekwenzi tal-intestaturi u tan-numerazzjoni tal-paġni tal-passaport:

(a) is-segwenza tal-intestaturi (b'numri Rumani) għandhom ikunu osservati b'mod strett;

(b) il-paġni tal-passaport għandhom ikunu nnumerati fil-qiegħ ta' kull paġna fil-format li ġej: "x minn n", fejn x huwa l-paġna attwali u n huwa n-numru totali tal-paġni tal-passaport;

(c) il-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-Istat Membru tal-hruġ segwit minn kodiċi alfanumeriku uniku għandhom ikunu stampati fuq kull paġna tal-passaport;

(d) in-numru ta' paġni u d-daqs u l-forma tal-kaxxi fil-mudell tal-passaport stabbilit fil-Parti 3 huma indikattivi.

4. Lingwi

It-test stampat kollu għandu jkun fil-lingwa(i) uffiċjali tat-territorju jew tal-pajjiż terz tal-hruġ u bl-Ingliż.

5. Karatteristiċi ta' sigurtà

(a) Wara li l-informazzjoni meħtieġa tkun iddahhlet fit-Taqsima III tal-passaport, laminat adeżiv trasparenti għandu jissigilla l-paġna.

(b) Fejn l-informazzjoni fuq waħda mill-paġni tal-passaport tiegħu l-forma ta' stiker, laminat adeżiv trasparenti għandu jissigilla dak l-istiker fil-każ fejn dan tal-aħħar ma jispicċax awtomatikament meta jitneħħa.

ANNEX IV

PARTI 1

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-moviment mhux kummerċjali lejn Stat membru minn territorju jew pajjiż terz ta' klieb, qtales jew inmsa skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibghuta	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità kompetenti ċentrali				
			I.4. Awtorità kompetenti lokali				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8.	I.9.	I.10.		
	I.11.		I.12.				
	I.13.		I.14.				
	I.15.		I.16.				
			I.17.				
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-Prodott (Kodiċi HS) 010619				
			I.20. Kwantità				
	I.21.		I.22.				
	I.23.		I.24.				
	I.25. Prodotti oċertifikati għal: Annimali domestiċi ☐						
	I.26.		I.27.				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti							
Speċi (Isem xjentifiku)	Sess	Identifikazzjoni sistema	Kulur	Razza	Data ta' applikazzjoni u /jew tal-qari tat-transponder jew tat-tatwaġġ [jj/xx/ssss]	Numru tal-identifikazzjoni	Data tat-twelid [jj/xx/ssss]

Moviment mhux kummerċjali lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz ta' klieb, qtales jew imnsa skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Pajjiż

II.	Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Jiena, is-sottoskritt veterinarju uffiċjali ⁽¹⁾ /veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti ⁽¹⁾ ta' ... <i>(daħħal l-isem tat-territorju jew tal-pajjiż terz) niċċertifika li:</i>			
L-għan/in-natura tal-vjaġġ attestat mis-sid:			
(1) jew	II.1. id-dikjarazzjoni mehmuża ⁽²⁾ mis-sid jew mill-persuna fiżika li għandha l-awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid, appoġġat minn evidenza ⁽³⁾ , tiddikjara li l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 se jakkumpanjaw lis-sid jew lill-persuna fiżika li għandha l-awtorizzazzjoni bil-miktub biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid fi żmien mhux aktar minn hamest ijiem tal-moviment tagħha u mhumiex suġġetti għal moviment li jimmira lejn il-bejgħ jew it-trasferiment tal-pussess tagħhom, u matul il-moviment mhux kummerċjali se jibqgħu taħt ir-responsabbiltà ta'		
(1) jew	[is-sid;]		
(1) jew	[il-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid;]		
(1) jew	[il-persuna fiżika maħtura minn trasportatur ikkuntrattat mis-sid biex twettaq moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid;]		
(1) jew	II.2. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 jiġu mċaqalqa f'għadd ta' hamsa jew inqas;]		
(1) jew	II.2. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 jiġu mċaqalqa f'għadd ta' aktar minn hamsa, għandhom aktar minn sitt xhur u jkun se jipparteċipaw f'kompetizzjonijiet, f'wirjiet jew f'avvenimenti sportivi jew fit-taħriġ għal dawk l-avvenimenti, u s-sid jew il-persuna fiżika msemmija fil-punt II.1 tipprovi evidenza ⁽³⁾ li l-annimali huma rreġistrati		
(1) jew	[biex jattendu avveniment simili;]		
(1) jew	[ma' assoċjazzjoni li torganizza avvenimenti bħal dawn;]		
Attestazzjoni ta' tilqim kontra l-idrofobija u għat-test tat-tirazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija:			
(1) jew	II.3. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 għandhom inqas minn 12-il ġimgha u ma jkunux irċevew tilqima kontra l-idrofobija, jew għandhom bejn 12 u 16 il-ġimgha u ma jkunux irċevew tilqima kontra l-idrofobija, iżda ma jkunux għaddew mill-anqas 21 jum minn mindu ntemm it-tilqim primarju kontra l-idrofobija mwettqa f'konformità mar-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013, u ⁽⁴⁾ , and		
(1) jew	II.3.1 it-territorju jew il-pajjiż terz tal-origini tal-annimali indikat f'Kaxxa I.1 huwa elenkat fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 u l-Istat Membru tad-destinazzjoni indikat f'Kaxxa I.5 infurmat lill-pubbliku li huwa jawtorizza l-moviment ta' annimali bħal dawn fit-territorju tiegħu, u li huma akkumpanjati minn		
(1) jew	II.3.2 id-dikjarazzjoni mehmuża ⁽⁵⁾ tas-sid jew tal-persuna fiżika msemmija fil-punt II.1 li tiddikjara li mit-twelid sal-hin tal-moviment mhux kummerċjali l-annimali ma kellhom l-ebda kuntatt ma' annimali selvaġġi ta' speċi suxxettibbli għall-idrofobija;]		
(1) jew	II.3.2 l-omm, li għadhom jiddependu fuqha, u jista' jiġi stabbilit li din tal-aħħar giet imlaqqma kontra l-idrofobija qabel twieldu u t-tilqima kienet konformi mar-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013;]		
(1) jew/u	II.3. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 kellhom mill-inqas 12-il ġimgha fil-hin tat-tilqim kontra l-idrofobija u ma jkunux għaddew mill-anqas 21 jum minn mindu ntemm it-tilqim primarju kontra l-idrofobija ⁽⁴⁾ mwettqa f'konformità mar-rekwiżiti tal-validità stipulati fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 u kwalunkwe tiġdid sussegwenti tat-tilqim imwettqa fiż-żmien tal-perjodu tal-validità tat-tilqim preċedenti ⁽⁶⁾ ; u		
(1) jew	II.3.1 l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 jiġu minn territorju jew pajjiż terz elenkat fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013, jew direttament, minn go territorju jew pajjiż terz elenkat fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 jew minn go territorju jew pajjiż terz elenkat għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 skont il-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 ⁽⁷⁾ , u d-dettalji tat-tilqim attwali kontra l-idrofobija huma pprovduti fit-tabella hawn taħt;]		
(1) jew	II.3.1 l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 jiġu minn jew huma skedati biex jittranzitjaw minn, territorju jew pajjiż terz għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013, u test tat-tirazzjoni kontra l-idrofobija ⁽⁸⁾ , imwettqa fuq kampjun tad-demmi miġbur minn veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti fid-data indikata fit-tabella hawn taħt mhux anqas minn 30 jum wara t-tilqim preċedenti u tal-anqas tliet xhur qabel id-data tal-hruġ ta' dan iċ-ċertifikat, wera titre tal-antikorpi ekwivalenti għal 0,5 IU/ml jew iktar u kull tilqim mill-ġdid sussegwenti li nġhata fil-perjodu ta' validità tat-tilqim preċedenti ⁽⁹⁾ , u d-dettalji tat-tilqim attwali kontra l-idrofobija u d-data tal-ikkampjunar għat-testjar tar-reazzjoni tal-immunità huma pprovduti fit-tabella hawn taħt:		

Moviment mhux kummerċjali lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz ta' klieb, qtates jew inmsa skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ

II. Informazzjoni dwar is-saħħa				II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		II.b.
Numru alfanumeriku tat-transponder jew tat-tatwaġġ tal-annimal	Data tat-tilqima [jj/xx/ssss]	Isem u manifattur tat-tatwaċċin	Numru tal-lott	Validità tat-tilqima		Data tal-kampjun tad-demem [jj/mm/ssss]
				Minn [jj/xx/ssss]	għal [jj/xx/ssss]	
Attestazzjoni tat-trattament kontra l-parassiti: (¹) <i>jew</i> [II.4. il-klieb deskritti fil-Kaxxa I.28 huma ddestinati għal Stat Membru elenkat fl-Anness I tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1152/2011 u ngħataw trattament kontra l-<i>Echinococcus multilocularis</i>, u d-dettalji tat-trattament li twettaq mill-veterinarju li amministrah skont l-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1152/2011 (⁹)(¹⁰)(¹¹) huma pprovduti fit-tabella hawn taħt]. (¹) <i>jew</i> [II.4. il-klieb deskritti fil-Kaxxa I.28 ma ngħatawx trattament kontra l-<i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹).]						
Numru tat-transponder jew tat-tatwaġġ tal-kelb	Trattament ta' kontra l-echinococcus			Isem il-veterinarju li amministrah		
	Isem u manifattur tal-prodott	Data [jj/xx/ssss] u hin tat-trattament [00:00]	Isem b'titri kapitali, timbru u firma			
]]						
Noti (a) Dan iċ-ċertifikat huwa intenzjonat għall-klieb (<i>Canis lupus familiaris</i>), għall-qtates (<i>Felis silvestris catus</i>) u għall-inmsa (<i>Mustela putorius furo</i>). (b) Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem mid-data tal-fruġ mill-veterinarju uffiċjali sad-data tal-kontrolli dokumentarji u ta' identità fil-punt tad-dħul innominat tal-vjaġġaturi tal-Unjoni (disponibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointentry_en.htm). Fil-każ ta' trasport bil-baħar, il-perjodu ta' 10 ijiem, huwa estiż b'perjodu addizzjonali li jikkorrispondi għal kemm idum il-vjaġġ bil-baħar. Għall-fini ta' moviment ulterjuri lejn Stati Membri oħra, dan iċ-ċertifikat huwa validu mid-data tal-kontrolli dokumentarji u ta' identità għal total ta' erba' xhur jew sad-data tal-iskadenza tal-validità tat-tilqima kontra l-idrofobija jew sakemm il-kundizzjonijiet relatati mal-annimali li għandhom anqas minn 16-il ġimgħa msemmija fil-punt II.3 ma jibqgħux japplikaw, skont liema data sseħħ l-ewwel. Jekk jogħġbok innota li ċerti Stati Membri infurmaw li l-moviment fit-territorju tagħhom ta' annimali li għandhom anqas minn 16-il ġimgħa msemmija fil-punt II.3 mhuwiex awtorizzat. Jekk tixtieq issir taf aktar ikklikkja fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm. Parti I: Kaxxa I.5: <i>Destinatari</i>: indika l-Istat Membru tal-ewwel destinazzjoni. Kaxxa I.28: <i>Sistema ta' identifikazzjoni</i>: aghżel minn dan li ġej: transponder jew tatwaġġ Fil-każ ta' <i>transponder</i>: aghżel id-data tal-applikazzjoni jew tal-qari. Fil-każ ta' <i>tatwaġġ</i>: aghżel id-data tal-applikazzjoni u tal-qari. It-tatwaġġ irid ikun wieħed li jinqara b'mod ċar u jkun ġie applikat qabel it-3 ta' Lulju 2011 <i>Numru ta' identifikazzjoni</i>: indika n-numru alfanumeriku tat-transponder jew tat-tatwaġġ <i>Data tat-twelid/razza</i>: kif iddikjarat mis-sid.						

Moviment mhux kummerċjali lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz ta' klieb, qtates jew inmsa skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ

II.	Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Parti II:			
(1)	Żomm, kif xieraq		
(2)	Id-dikjarazzjoni msemija fil-punt II.1 għandha tinheri maċ-ċertifikat u jkun konformi mal-mudell u mar-rekwiżiti addizzjonali stabbiliti fil-Parti 3 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		
(3)	L-evidenza msemija fil-punt II.1 (eż. boarding pass, il-biljett tal-ajru) u fil-punt II. 2 (pereżempju. riċevuta tad-dħul għall-avveniment, prova ta' shubija) għandha tiġi ċeduta fuq talba mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-kontrolli msemija fil-punt (b) tan-Noti.		
(4)	Kull tilqim mill-ġdid għandu jiġi kkunsidrat bħala tilqim primarju jekk ma ngħatax fil-perjodu ta' validità ta' tilqim preċedenti.		
(5)	Id-dikjarazzjoni msemija fil-punt II.3.2 li għandha tinheri maċ-ċertifikat tikkonforma mal-format, mat-tqassim u mar-rekwiżiti lingwistiċi stabbiliti fil-Partijiet 1 u 3 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		
(6)	Maċ-ċertifikat għandha tinheri kopja ċertifikata tad-dettalji tat-tilqim u tal-identifikazzjoni tal-animali kkonċernati.		
(7)	It-tielet għażla hija sugġetta għall-kundizzjoni li s-sid jew il-persuna fiżika msemija fil-punt II.1 tipprovi, fuq talba mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-kontrolli msemija f'punt (b), dikjarazzjoni li tistqarr li l-animali ma kellhom l-ebda kuntatt ma' animali ta' speċi suxxet-tibbli għall-idrofobija, u jinzammu b'mod sikur fi hdan mezz ta' trasport jew fil-perimetru ta' ajruport internazzjonali waqt it-tranzitu minn go territorju jew pajjiż terz għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013. Din id-dikjarazzjoni għandha tikkonforma mal-format, mat-tqassim u mar-rekwiżiti lingwistiċi stipulati fil-Partijiet 2 u 3 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		
(8)	It-test tat-titrazzjoni tal-antikorpi tal-idrofobija msemmi fil-punt II.3.1:		
	— irid isir fuq kampjun miġbur minn veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti, tal-inqas 30 jum mid-data tat-tilqima u tliet xhur qabel id-data tal-importazzjoni;		
	— irid ikollu livell ta' antikorpi li jinnewtralizzaw il-vajrus tal-idrofobija fis-serum ekwivalenti għal 0,5 IU/ml jew iktar;		
	— irid isir minn laboratorju approvat skont l-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/258/KE (il-lista ta' laboratorji approvati hija disponibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);		
	— ma hemmx għalfejn jerga' jsir fuq animal li, wara li jkun sarlu t-test u hargu riżultati tajbin, ikun tlaqqam mill-ġdid kontra l-idrofobija fil-perjodu ta' validità tat-tilqima preċedenti.		
	Maċ-ċertifikat għandha tinheri kopja ċertifikata tar-rapport uffiċjali mil-laboratorju approvat dwar ir-riżultati tat-test tal-antikorpi tal-idrofobija msemmi fil-punt II.3.		
(9)	It-trattament kontra l- <i>Echinococcus multilocularis</i> msemmi fil-punt II.4 irid:		
	— ikun amministrat minn veterinarju f'perjodu ta' mhux iktar minn 120 siegħa u mhux inqas minn 24 siegħa qabel il-hin tad-dħul skedat tal-klieb f'wieħed mill-Istati Membri jew partijiet minnu li huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1152/2011;		
	— jikkonsisti fi prodott mediċinali approvat li jinkludi fih id-doża xierqa ta' praziquantel jew sustanzi farmakoloġikament attivi, li waħidhom jew flimkien, taw provi li jnaqqsu l-piż tal-forom intestinali kemm dawk maturi kif ukoll dawk li mhumx tal- <i>Echinococcus multilocularis</i> fl-ispeċi ospitanti kkonċernata.		
(10)	It-tabella msemija fil-punt II.4 għandha tintuża biex tiddokumenta d-dettalji ta' trattament addizzjonali jekk amministrati wara d-data li fiha jkun gie ffirmat ċ-ċertifikat u qabel id-dħul skedat f'wieħed mill-Istati Membri jew partijiet minnu li huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1152/2011.		
(11)	It-tabella msemija fil-punt II.4 għandha tintuża biex tiddokumenta d-dettalji ta' trattamenti jekk amministrati wara d-data li fiha jkun gie ffirmat iċ-ċertifikat għall-fini ta' moviment ulterjuri lejn Stati Membri oħra deskritti fil-punt (b) tan-Noti u flimkien man-nota ta' qiegħ il-paġna (9).		

Moviment mhux kummerċjali lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz ta' klieb, qtates jew inmsa skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ

II.	Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Veterinarju uffiċjali/Veterinarju awtorizzat			
Isem (b'ittri kapitali):		Kwalifika u titlu:	
Indirizz			
Telefown:			
Data:		Firma:	
Timbru:			
Approvazzjoni mill-awtorità kompetenti (mhux meħtieġa meta ċ-ċertifikat jiġi ffirmat mill-veterinarju uffiċjali)			
Isem (b'ittri kapitali):		Kwalifika u titlu:	
Indirizz			
Telefown:			
Data:		Firma:	
Timbru:			
Uffiċjal fil-punt tad-dhul tal-vjaġġaturi (għall-fini ta' moviment ulterjuri lejn Stati Membri oħra)			
Isem (b'ittri kapitali):		Titlu:	
Indirizz			
Telefown:			
Indirizz elettroniku:			
Data tat-tlestija tal-kontrolli dokumentarji u tal-identità:		Firma:	Timbru:

PARTI 2**Noti ta' spjegazzjoni dwar kif għandhom jimtlew iċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali**

- Fejn iċ-ċertifikat jiddikjara li ċerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif imiss, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti jistgħu jkunu ingassati, inizjalati u ttimbrati mill-uffiċjal veterinarju, jew jithassru għalkollox miċ-ċertifikat.
- L-origjinali ta' kull ċertifikat għandu jkun magħmul minn folja waħda jew, fejn aktar test huwa meħtieġ, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha meħtieġa jiffurmaw ċertifikat shiħ integrat li ma jkunx diviżibbli.
- Iċ-ċertifikat għandu jiġi abbozzat f'tal-anqas waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dhul u bl-Ingliż. Għandu jimtela b'ittri kapitali f'tal-anqas waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dhul jew bl-Ingliż.
- Jekk maċ-ċertifikat jinhemżu folji ta' karta addizzjonali jew dokumenti ta' sostenn, dawk il-folji ta' karta jew dokument jitqiesu bhala parti mill-kopja origjinali taċ-ċertifikat billi tiġi ffirmata u ttimbrata kull waħda mill-paġni mill-uffiċjal veterinarju.
- Meta ċ-ċertifikat, inklużi l-folji addizzjonali msemmija fil-punt (d), ikun magħmul minn aktar minn paġna waħda, kull paġna għandha tiġi nnumerata, (numru tal-paġna minn numru totali tal-paġni), fl-aħħar tal-paġna u għandu jkollha fuqha n-numru tar-referenza taċ-ċertifikat indikat mill-awtorità kompetenti fin-naħa ta' fuq ta kull paġna.
- L-origjinal taċ-ċertifikat għandu jkun mahruġ minn veterinarju uffiċjali tat-territorju jew tal-pajjiżi terz tal-konsenja jew minn veterinarju awtorizzat u sussegwentement approvat mill-awtorità kompetenti tat-territorju jew f'pajjiżi terzi tal-konsenja. L-awtorità kompetenti tat-territorju jew tal-pajjiż terz tal-konsenja għandhom jiżguraw li jiġu osservati r-regoli u l-prinċipji għaċ-ċertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Direttiva 96/93/KE.

Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. Dan ir-reqwiżit japplika wkoll għal timbri għajr dawk ibbuzzati jew b'marka li tidher meta mqieghda kontra d-dawl.

- (g) In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat imsemmi fil-kaxxi I.2 u II.a. għandu jinhareġ mill-awtorità kompetenti tat-territorju jew tal-pajjiż terz tal-konsenja.

PARTI 3

Parti 3 Dikjarazzjoni bil-miktub imsemmija fl-Artikolu 25(3) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Taqsim A

Mudell ta' dikjarazzjoni

Jiena, is-sottoskritt

.....

[is-sid jew il-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid ⁽¹⁾]

niddikjara li l-annimali domestiċi li ġejjin mhumiex soġġetti għal moviment li timmira lejn il-bejgħ tagħhom jew it-trasferiment ta' pussess u se jakkumpanjaw lis-sid jew lill-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq moviment mhux kummerċjali f'isem is-sid ⁽¹⁾ fi żmien mhux aktar minn 5 ijiem tal-moviment tagħha.

Kodiċi alfanumeriku tat-transponder/tat-tatwaġġ ⁽¹⁾	Numru taċ-ċertifikat tas-saħha tal-annimali

Matul il-moviment mhux kummerċjali, l-annimali hawn fuq imsemmija se jibqgħu taħt ir-responsabbiltà ta'

⁽¹⁾ *jew* [is-sid];

⁽¹⁾ *jew* [il-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid];

⁽¹⁾ *jew* [il-persuna fiżika maħtura minn trasportatur ikkuntrattat mis-sid biex iwettaq moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid: (*daħħal l-isem tat-trasportatur*)]

Post u data:

Firma tas-sid jew tal-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Ħassar kif meħtieġ.

Taqsim B

Rekwiżiti addizzjonali għad-dikjarazzjoni

Id-dikjarazzjoni għandha tiġi abbozzata f'tal-anqas waħda mil-lingwa(i) uffiċjali tal-Istat Membru tad-dhul u bl-Ingliż u għandha timtela b'ittri kapitali.
